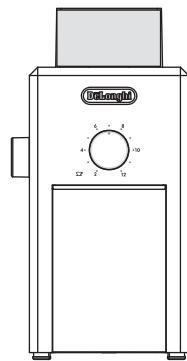


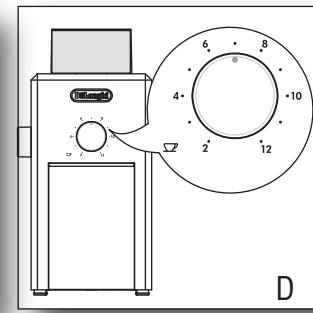
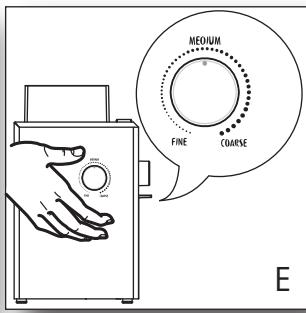
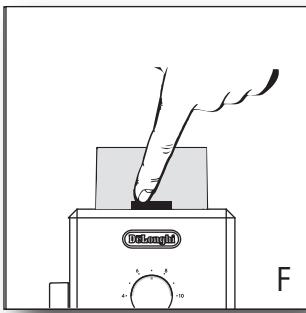
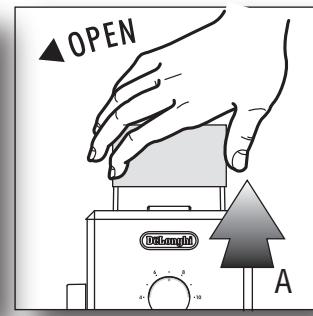
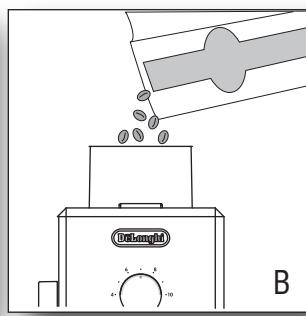
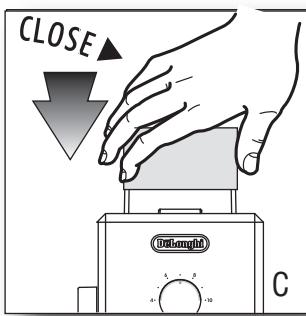
# طاحونة قهوة - تعليمات هامة

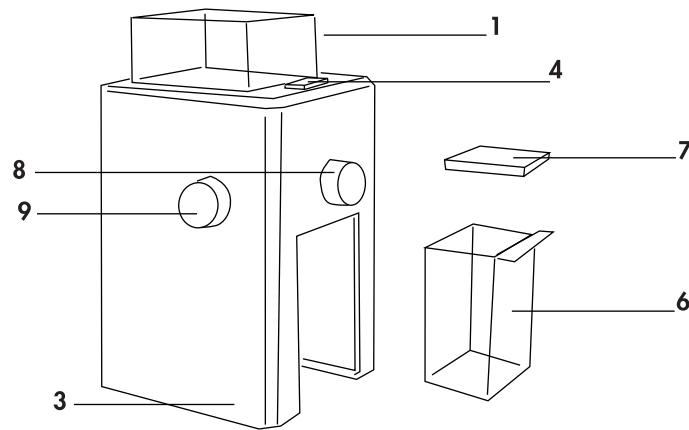
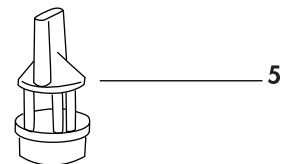
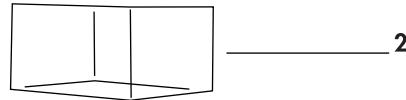
احتفظ بالتعليمات



KG 79 89

**DeLonghi**





 **خطر!** ما أن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استثناء بأنه يولّد صدمات كهربائية.

بناء على ذلك، اتبع تعليمات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز عندما تكون يداك مبلولتان
- لا تلمس القابس الكهربائي عندما تكون يداك مبلولة.

تحقق من إمكانية الوصول بشكل حر إلى المأخذ الكهربائي المستعمل. لأنه فقط بهذا الشكل يمكن فصل القابس الكهربائي عند الحاجة.

إذا أردت سحب القابس من المأخذ الكهربائي، امسك القابس نفسه ثم اسحبه. لا تشد مطلاقاً الكبل الكهربائي، خوفاً من تعرضه للتلف.

في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز، بدل المأخذ الكهربائي بنوع يتاسب مع القابس، وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

## استعمال الجهاز للعرض الذي صنع من أجله الجهاز

يجب استعمال هذا الجهاز فقط من أجل الغرض الذي صمم وصنع من أجله. أي استعمال آخر يعتبر غير لائق.

هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال التجاري.

لا يتحمل الصانع أي مسؤولية بخصوص الأضرار الناجمة عن استعمال الجهاز بشكل غير لائق

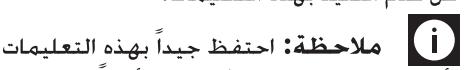
لا تحاول مطلاقاً استعمال الجهاز لطحن الثلج أو

استعماله لأغراض تختلف عن الأغراض الذي صمم من أجلها.

## تعليمات الاستعمال

اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز.

- عدم التقيد بهذه التعليمات، يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضرر للجهاز. لا يجب الصانع عن الأضرار الناجمة عن عدم التقيد بهذه التعليمات.

 **ملاحظة:** احتفظ جيداً بهذه التعليمات. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، تذكر أيضاً إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

## التخلص من الجهاز

 **خطر!** احفظ مواد التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر امتدادي) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

 **خطر!** لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يمكنهم قواهم العقلية - الجنسيّة أو لا يمكنهم معلومات كافية حول الجهاز، إلا إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسؤول عن الأمان والسلامة. احرص الأطفال.

ونتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.

• لا تضع الجهاز فوق أو بالقرب من الأفران الكهربائية أو

## عمليات أولية

قبل استعمال طاحونة القهوة، نظف المixer الخارجي وقادوس تعبئة حبوب القهوة بواسطة مسحة نظيفة ورطبة.

اغسل غطاء القادوس ووعاء القهوة المطحونة وغطاء وعاء القهوة المطحونة بواسطة الماء الساخن والصابون. ثم أشطفها وجففها. يمكن غسلها داخل الصندوق العلوي لغسالة الأواني.

**ملاحظة:** يجب عدم غسل طاحونة القهوة. كما يجب أن تبقى دائئماً جافة.  
**نظف مقطع التفريز بواسطة فرشاة لها شعر قاسي.**

## استعمال طاحونة القهوة

- تحقق من أن طاحونة القهوة مفصولة.
  - ركب وعاء القهوة المطحونة (6) وغطائها (7) ضمن وضعية صحيحة.
- تحقق من أن الجموعة مركبة بشكل صحيح داخل هيكل الجهاز (3).

- أبعد غطاء قادوس تعبئة حبوب القهوة (2/شكل A) وأملأ القادوس إلى غاية المستوى المطلوب (A/شكل B). لا تملأ إلى كم مستوى يزيد عن الحد الأقصى MAX المطبع على الوعاء. ركب الغطاء بشكل صحيح واضغطه حتى النهاية (شكل C). لا تستغل طاحونة القهوة إذا كان الغطاء غير مركب بالشكل الصحيح.

**ملاحظة:** هذا المنتج مصمم فقط لطحن حبوب قهوة كاملة.

- أضيّط كمية القهوة المطحونة من خلال وضع قبضة الاختيار على عدد الفناجين (شكل D) وحسب الكمية المطلوبة.

- أضيّط درجة طحن القهوة من خلال تعديل أداة الاختيار (شكل E) على المستوى المطلوب.
- أدخل القابس في المأخذ الكهربائي.
- اضغط على المفتاح الكهربائي (4) (ON/OFF) لتشغيل الجهاز.

- بعد اختيار الكمية المطلوبة طحنها. يتوقف الجهاز بشكل أوتوماتيكي.

- إذا أردت إيقاف الجهاز قبل الانتهاء من عملية الطحن، اضغط على المفتاح الكهربائي (4) (ON/OFF).
- أبعد وعاء القهوة المطحونة. واضرب بشكل خفيف على الوعاء، ثم أبعد الغطاء واسكب القهوة

التخلص من النفايات أو المخل التجاري الذي اشتريت منه الجهاز.

## هذا الجهاز مصمم فقط للاستعمال

## المنزلي مواصفات الجهاز

- قادوس لتعبئة حبوب القهوة.
- غطاء قادوس تعبئة حبوب القهوة.
- جسم الجهاز ON/OFF.
- مفتاح.
- مقطع تفريز علوي قابل للسحب.
- وعاء القهوة المطحونة.
- غطاء وعاء القهوة المطحونة.
- قبضة اختيار عدد الفناجين.
- قبضة اختيار درجة الطحن.

## معلومات

### حول طاحونة القهوة

يضم طحن القهوة بشكل صحيح. الحصول على طعم ورائحة ممتازة. تعتمد درجة الطحن على طريقة تحضير القهوة. بشكل عام، كلما زادت نعومة الطحن، كلما كانت أسرع طريقة تحضير القهوة. ولهذا السبب، بعد أن تجهز المطحونة المستخدمة في ماكينات قهوة إكسبريس ناعمة أكثر من طريقة تحضير القهوة بالتقشير أو بالنقع.

إذا تم طحن القهوة بشكل ناعم للغاية لإعداد القهوة بطريقة معينة (على سبيل المثال طحن ناعم لإعداد قهوة بواسطة ماكينة إكسبريس أوتوماتيكية تعمل بالترشيح أو بالتقشير (drip). يتم الحصول على

استخراج زائد وبالتالي على قهوة ذات طعم مر ولامع. على العكس من ذلك، إذا تم طحن القهوة بشكل خشن لتحضير القهوة بطريقة معينة، يتم الحصول على استخراج أقل وعلى قهوة خفيفة ومائية.

إذا تم طحن القهوة بدرجة صحيحة، وزيادة كمية القهوة، يتم بهذا الشكل تحضير قهوة قوية وبدون أن تصبح مرة.

زيادة على إمكانية ضبط درجات مختلفة من الطحن. تضمن طاحونة القهوة الحصول على طحن متجانس. وهذه الشيء مهم لضمان استخراج جميع أجزاء القهوة بشكل متجانس.

نوع ماكينة القهوة	طحن
إكسبريس ماكينة قهوة أوتوماتيكية على الطريقة الأمريكية (drip) نوع التقطر	ناعم متواسط / ناعم
الترشيح الدائم ماكينة قهوة أوتوماتيكية على الطريقة الأمريكية (drip) نوع التقطر	متواسط
الترشيح الدائم مُقطر فلتر على شكل مكبس "french press" نوع	متواسط/خشين خشين

- كلما زاد عدد الفناجين المختارة، كلما زادت مدة عمل الجهاز.
- تطحن طاحونة القهوة 1 ملعقة كبيرة من القهوة لكل فنجان مختار.

### الصيانة

- للحفاظ على طعم ورائحة القهوة، أفرغ وعاء القهوة المطحونة بعد كل استعمال.
- أفصل دائمًا طاحونة القهوة قبل تنظيفها.
- لا تغطس مطلقاً طاحونة القهوة أو الكبل الكهربائي أو القابس الكهربائي في الماء ولا تضعها أيضًا تحت الماء الجاري.
- لا تستعمل مواد تنظيف قوية أو قطع إسفنج حادة لتنظيف سطح الجهاز.
- نظف الأغطية ووعاء القهوة المطحونة بواسطة الماء الساخن والصابون.
- لإبعاد مقطع التفريز العلوي (5)، ضع قبضة اختيار درجة طحن القهوة (شكل E) على وضعية "نعم". ثم امسك بواسطة الأصبع الجزء العلوي من مقطع التفريز ولفه باتجاه عقارب الساعة. ثم اسحبه بشكل عمودي لإبعاده من مكانه.
- نظف بحرص الجزء الداخلي من قادوس تعينة حبوب القهوة (1) بواسطة مسحة رطبة.
- لإعادة مقطع التفريز إلى مكانه، ضع قبضة اختيار درجة طحن القهوة (شكل E) على وضعية "خشين". ثم أدخل الشفرة ولفها مرة واحدة بعكس اتجاه عقارب الساعة.
- نظف بحرص مقاييس جرعة القهوة المطحونة وهي كل الجهاز بواسطة مسحة رطبة. مع التتحقق من أن مقاييس جرعة القهوة المطحونة غير مسدود ببقايا القهوة.

المطحونة داخل فلتر الماكينة أو استعمل ملعقة لتحديد الجرعة المطلوبة • للحصول على مزيد من القهوة المطحونة، أعد دورة العمل. خلق دائمًا بأن القهوة المطحونة لا تتعدي الحد الأقصى MAX المطبوع على وعاء القهوة المطحونة (6). تبقى القيم المضبوطة بدون تغيير إلى غاية التعديل اللاحق.



لضمان عمل الجهاز بالشكل الصحيح، خفق من أن غطاء قادوس تعينة حبوب القهوة (2) مركب بشكل صحيح.

- وعاء القهوة المطحونة (6) وغطائه (7) مرکبان بشكل صحيح داخل هيكل الجهاز.

### نصائح للاستعمال

- ينصح حفظ حبوب القهوة في مكان بارد وجاف. احفظ حبوب القهوة داخل وعاء غير شفاف ومغلق بشكل محكم.

- اطحن فقط كمية القهوة المطلوبة في أوانها. نصائح لاختيار الدرجة الصحيحة لطحن القهوة. - استخدم قبضة اختيار درجة طحن القهوة (شكل E) لتعديل درجة الطحن حسب نوع ماكينة القهوة المستعملة.

- بشكل عام، كلما كان سريع مرور الماء عبر القهوة المطحونة، كلما كان من الضرورة طحن القهوة بشكل أنعم. تتناسب القهوة المطحونة بشكل "متواسط" مع تحضير القهوة بطريقة الترشيح. بينما تتناسب القهوة المطحونة بشكل "نعم جداً" مع إعداد قهوة الإكسبريس.

- عند استعمال الطاحونة لأول مرة، ينصح استخدام وضعية متواسطة، ومن بعدها تعديل ضبط الجهاز حسب الذوق الشخصي.

بعد استعمال الجهاز عدة مرات، يمكن تحديد درجة طحن القهوة التي تتناسب مع الذوق الشخصي ومع طريقة إعداد القهوة.

- لا تغير درجة طحن القهوة أثناء عمل الجهاز. ضبط درجات الطحن المنصوح بها:

نصائح لاختيار العدد - استعمل قبضة اختيار عدد فناجين القهوة (شكل D) لبرمجة كمية القهوة المطلوبة

# معلومات فنية

الطاقة: 220-240 فولت ~ 50/60 هertz كحد أقصى 10 أمبير 110W  
القدرة المختصة:  
الوزن: كغم KG79: 1,5 KG89: 1,7

- الجهاز مطابق لتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية التالية:  
• توجيهات المفوضية المنخفضة CE/95/2006  
• توجيهات EEC 89/336/EEC و ما يتبعها من تعديلات EMC 89/3192 EEC/68/93 و EEC/31/92.  
المادة والأجهزة التي تلمس المنتج الغذائي، هي مطابقة للنظم الأوروبية رقم 2004/1935.

كمية القهوة المطلوب استعمالها لكل ماكينة:  
ماكينة قهوة الإكسبريس:

- 1 ملعقة كبيرة بجرعة واحدة من قهوة الإكسبريس  
بعيار 1 أونصة (30 غم)

قهوة مرشحة نوع "drip" وفلتر على شكل مكبس نوع "french press". مفتر:

- 2-1 ملعقة كبيرة لفنجان واحد من القهوة (عيار 5 أونصة أو 140 غم)

## البحث عن العطب

المشكلة	السبب/الخل
الجهاز لا يعمل	تحقق من أن القابس مدخل بشكل صحيح في المأخذ الكهربائي وعلى أن المأخذ الكهربائي صالح لالعمل. خطاء قادوس تعينة حبوب القهوة غير مرکب بالشكل الصحيح.
الجهاز يتوقف أثناء العمل	قادوس تعينة حبوب القهوة غير مرکب بالشكل الصحيح أو خطاء القادوس نفسه غير مرکب بالشكل الصحيح أو غير مرکب نهائياً.
-	ارتفاع درجة حرارة بشكل الجهاز. انطلاق الفيسبو الحراري للمحرك. اتصال بمرکز صيانة مرخص.
أداة اختبار درجة الطحن لا يعمل.	غير خاوز السعة القصوى لوعاء حبوب القهوة أو لوعاء القهوة المطحونة.
(A) في حال كان جهازكم مزود بـ ماخذ كهربائي سوف يتمثل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع تحويل: فقلعوا المأخذ بعانياة على الدمار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب ماخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. مكان آخر في البيت لأن شان ذلك التحويل ببساطة خطأ. في حال استعمال ماخذ التحويل غير متناسب على صاهر ينبعي حسامية الدائرة الكهربائية بـ صاهر عيار 15 أمبير في حال كان المأخذ من النوع المصوب بـ ينبعي إعادة تركيب خطاء الصاهer في حال استبدال الصاهer وذلك باستعمال صاهر استانا عيار 13 أمبير إلى عيار 15 أمبير في حال فقدان خطاء الصاهer ينبعي عدم استعمال المأخذ إلى أن يتم الحصول على خطاء الصاهer على قاعدة المأخذ BS 1362 في حال لم ينبعي دفعاء الصاهer البديل هو ذلك المبين على قائدة المأخذ.	-
(B) في حال لم يكن جهازكم مزود بـ ماخذ الرجاhe اتبع التعليمات الواردة فيما يلي:	الوصل بالتيار الكهربائي

## هام جداً

الأسلاك المكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:  
السلك الأزرق محابد (بارد)  
السلك النبي: مشحون بالكهرباء (حار)

في حال لم تكون ألوان الأسلاك التي ين تكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لماذكم عليه مراعاة التالي:  
ينبعي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.  
كما ينبعي وصل السلك النبي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحرم.